



# **A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit- Pali Index**

*Lewis Hodous, William E. Soothill*

[Download now](#)

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index

Lewis Hodous, William E. Soothill

**A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index** Lewis Hodous, William E. Soothill

This invaluable interpretive tool, first published in 1937, is now available for the first time in a paperback edition specially aimed at students of Chinese Buddhism.

Those who have endeavoured to read Chinese texts apart from the apprehension of a Sanskrit background have generally made a fallacious interpretation, for the Buddhist canon is basically translation, or analogous to translation. In consequence, a large number of terms existing are employed approximately to connote imported ideas, as the various Chinese translators understood those ideas. Various translators invented different terms; and, even when the same term was finally adopted, its connotation varied, sometimes widely, from the Chinese term of phrase as normally used by the Chinese.

For instance, *kléśa* undoubtedly has a meaning in Sanskrit similar to that of, i.e. affliction, distress, trouble. In Buddhism affliction (or, as it may be understood from Chinese, the afflictors, distressers, troublers) means passions and illusions; and consequently *fan-nao* in Buddhist phraseology has acquired this technical connotation of the passions and illusions. Many terms of a similar character are noted in the body of this work. Consequent partly on this use of ordinary terms, even a well-educated Chinese without a knowledge of the technical equivalents finds himself unable to understand their implications.

 [Download A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sansk ...pdf](#)

 [Read Online A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With San ...pdf](#)

## **Download and Read Free Online A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index Lewis Hodous, William E. Soothill**

---

### **From reader reviews:**

#### **Pamela Steele:**

Do you have favorite book? Should you have, what is your favorite's book? Book is very important thing for us to be aware of everything in the world. Each publication has different aim or goal; it means that publication has different type. Some people really feel enjoy to spend their time for you to read a book. They can be reading whatever they get because their hobby will be reading a book. How about the person who don't like reading a book? Sometime, man feel need book when they found difficult problem or maybe exercise. Well, probably you will require this A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index.

#### **Walter Cornwell:**

What do you think about book? It is just for students since they are still students or this for all people in the world, exactly what the best subject for that? Just you can be answered for that concern above. Every person has several personality and hobby for every single other. Don't to be pushed someone or something that they don't need do that. You must know how great and important the book A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index. All type of book can you see on many options. You can look for the internet solutions or other social media.

#### **Hayden Roberts:**

What do you in relation to book? It is not important along? Or just adding material when you require something to explain what you problem? How about your spare time? Or are you busy particular person? If you don't have spare time to do others business, it is make one feel bored faster. And you have time? What did you do? Every individual has many questions above. They must answer that question because just their can do that will. It said that about e-book. Book is familiar in each person. Yes, it is appropriate. Because start from on kindergarten until university need this A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index to read.

#### **Beverly Thomas:**

Nowadays reading books be than want or need but also become a life style. This reading behavior give you lot of advantages. The advantages you got of course the knowledge even the information inside the book this improve your knowledge and information. The info you get based on what kind of publication you read, if you want get more knowledge just go with education and learning books but if you want experience happy read one with theme for entertaining for instance comic or novel. Typically the A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index is kind of reserve which is giving the reader unstable experience.

**Download and Read Online A Dictionary of Chinese Buddhist  
Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali  
Index Lewis Hodous, William E. Soothill #D8XWY43LE5H**

## **Read A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill for online ebook**

A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill books to read online.

### **Online A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill ebook PDF download**

**A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill Doc**

**A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill Mobipocket**

**A Dictionary of Chinese Buddhist Terms: With Sanskrit and English Equivalents and a Sanskrit-Pali Index by Lewis Hodous, William E. Soothill EPub**